

<b>MODEL</b> / REFERENCE / ARTIKELNR / MODELO / النموذج	AU-A1GUBTCX5
<b>VOLTAGE (V)</b> / TENSION D'ALIMENTATION / EINGANGSSPANNUNG / VOLTAJE / الجهد الكهربائي	220-240V
<b>SUPPLY FREQUENCY</b> / FREQUENCE D'ALIMENTATION / EINGANGSFREQUENZ / FRECUENCIA DE SUMINISTRO / تردد التيار المغذي	50/60Hz
<b>POWER CONSUMPTION</b> / PUISSANCE / LEISTUNG / CONSUMO DE ENERGÍA / استهلاك الطاقة	5W
<b>POWER FACTOR</b> / FACTEUR DE PUISSANCE / LEISTUNGSFAKTOR / FACTOR DE POTENCIA / معامل الطاقة	0.4
<b>USEFUL LUMENS</b> / FLUX SORTANT / NETTOLUMEN / LUMENS UTILES / كمية الضوء المفيد	287lm @ 3000K
<b>TOTAL LUMENS</b> / FLUX TOTAL / LUMEN GESAMT / TOTAL LUMENS / الكمية الكلية للضوء المبعث	360lm @ 3000K / 370lm @ 6500K
<b>CCT</b> / CCT / FARBTEMPERATUR / CCT / درجة حرارة الضوء	3000K - 6500K
<b>LAMP BASE</b> / CULOT / SOCKEL / BASE DE LA LÁMPARA / قاعدة اللبنة	GU10
<b>DIMENSIONS (Ø x H)</b> / DIMENSIONS / MASSE / DIMENSIONES / المقاسات	50mm x 57mm
<b>START TIME</b> / DUREE DE MISE EN FONCTIONNEMENT / STARTZEIT / HORA DE INICIO / وقت البدء	0.5s
<b>STAND BY POWER</b> / CONSOMMATION EN VEILLE / STANDBY-POWER / ENERGÍA DE RESERVA / الطاقة الجاهزة	0.6W - 1W
<b>MAX. OUTPUT RF POWER</b> / PUISSANCE HF RAYONNÉE MAX / MAX. BETRIEBS-STROMVERBRAUCH / MAX. POTENCIA DE RF DE SALIDA / أقصى طاقة خارجة من الترددات اللاسلكية	5.5 dBm/mW
<b>MAX. NUMBER OF DEVICES</b> / NOMBRE MAXIMUM D'APPAREILS / MAX. ANZAHL GERÄTE / MAX. NÚMERO DE DISPOSITIVOS / أقصى عدد من الأجهزة	64 Devices / 64 Appareils / 64 Geräte / 64 Dispositivos/ 64 الأجهزة
<b>OPERATING RANGE</b> / LA DISTANCE DE FONCTIONNEMENT / BETRIEBSABSTAND / DISTANCIA DE FUNCIONAMIENTO / مدى التشغيل	20m
<b>STANDARD OPERATING TEMPERATURE</b> / TEMPERATURE DE FONCTIONNEMENT / STANDARD BETRIEBSZEIT / TEMPERATURA DE FUNCIONAMIENTO ESTANDAR / درجة الحرارة الموزعة للتشغيل	-20°C to 40°C
<b>IP RATING</b> / CLASSIFICATION IP / IP KLASSIFIZIERUNG / CLASIFICACIÓN IP / درجة الحماية	IP20 (Use in dry locations only) IP20 (Utilisation uniquement en locaux non humides) IP20 (Nur für trockene Umgebungen geeignet) IP20 (Usar solo en lugares secos) درجة الحماية 20 (للاستخدام فقط داخل الأماكن الجافة)
<b>PROTOCOL</b> / PROTOCOLE / PROTOKOLL / PROTOCOLO / بروتوكول	Bluetooth BLE 4.0 Mesh
<b>FREQUENCY BAND</b> / BANDE DE FREQUENCES / FREQUENZBANDNE / BANDA DE FRECUENCIA / حزمة الترددات	2.402 Ghz - 2.48 Ghz

## Connectivity

This lamp has been tested in a number of downlight bezels, however we cannot guarantee it will work in particularly deep baffled downlights. It will be subject to positioning and distances.

## Connectivité

La compatibilité de cette lampe a été vérifiée avec de nombreux luminaires; Cependant nous ne pouvons garantir son fonctionnement dans tous les cas d'emploi et notamment lorsqu'elle est utilisée dans un encastré profond ou la connectivité peut-être réduite en fonction de la position de la lampe.

## Kompatibilität

Diese Leuchtmittel wurden mit einer Reihe von Einbaustrahlern getestet. Es kann jedoch nicht für alle Einbaustrahler, vornehmlich mit vertiefter Blende, eine gute Signalstärke gewährleistet werden.

## Conectividad

Esta lámpara ha sido probada con una serie de biseles de downlights, sin embargo, siempre vendrá limitado por el espacio que tenga el downlight para colocar la lámpara. Estará sujeto a posicionamientos y distancias.

## الاتصال

لقد تم اختبار هذه اللبنة مع تركيبات إنارة لأسفل متنوعة، ولكن لا نستطيع ضمان أن هذه اللبنة ستناسب التركيبات عميقة القاعدة، حيث أن هذا يعتمد على أبعاد التركيبات.

## GB

## Setting up your Smart Lamp

- 1 Ensure you have downloaded the Aurora BLE App.
- 2 We recommend only pairing one lighting circuit at a time otherwise, there is a risk other smart devices will be found on other lighting circuits.
- 3 Ensure the wall switch for the lighting circuit is switched off before fitting the lamp. Your Aurora Smart Lamp is fitted in the same way that traditional household lamps are fitted. Once fitted, ensure the lamp is switched off until you are ready to pair your devices.
- 4 Open your App and go to the 'add devices' icon. Turn the lamp on, it should automatically flash twice showing it is in pairing mode. The lamps should automatically show on the App pairing screen. Ensure all lamps on the circuit have been discovered.
- 5 If any devices have not been found. Press 'Done' and delete all the devices and reset the lamps by switching off/on six times. After the sixth time they should flash three times. Follow Step 4 to pair your lamps again.
- 6 Once complete, follow advice on the App to control your lights, create spaces, schedules and scenes.

## Remember

To turn your Aurora Smart Lamp on or off remotely it must be switched on at the wall/fixture. Your Aurora Smart Lamp should not be dimmed using a wall mounted dimmer switch as it may cause buzzing or flickering. Keep away from liquids and humidity, Use in dry locations only. Not suitable for emergency lighting.

For lamps with a weight significantly higher than that of the lamps for which they are a replacement, attention should be drawn to the fact that the increased weight may reduce the mechanical stability of certain luminaires and lampholders and may impair contact making and lamp retention.

The lamp is based on protocol Bluetooth 4.0, to control on/off, CCT and brightness dimming it must be controlled through the App. This product is not suitable for a dimming circuit.

## Maintenance

Before replacing lamp, turn off the mains power and let lamps cool to avoid electrical shock or burns. Disconnect your Aurora Smart Lamp before cleaning and keep it away from water and other liquids at all times.

The Aurora Smart Lamp does not contain any serviceable parts so do not attempt to open it.

## RED Compliance

There are no restrictions of use. Hereby, Aurora Limited declares that the radio equipment type listed within this guide are in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: [auroralighting.com](http://auroralighting.com)

FR

## Association de votre Smart lampe Aone BLE

- 1 Télécharger l'application Aurora BLE depuis votre app store.
- 2 Nous vous conseillons de réaliser l'association de vos appareils par étapes en alimentant les différents circuits électriques l'un après l'autre.
- 3 Veillez à couper l'alimentation électrique du circuit d'éclairage avant de procéder à l'installation de vos Smart lampes Aone BLE. Ces lampes sont interchangeables avec vos lampes traditionnelles 220V-240V. Une fois en place, mettez vos lampes sous tension pour en effectuer l'association à votre réseau personnel.
- 4 Lancer l'application et recherchez vos nouvelles lampes en appuyant sur l'icône "+", et en sélectionnant « appareils » dans le choix proposé. Les lampes vont automatiquement apparaître à l'écran. Interrompez la recherche lorsque toutes vos nouvelles lampes sont visibles. Sélectionnez vos lampes (appui court sur les icônes des lampes présentées à l'écran) et validez votre choix pour les associer à votre réseau.
- 5 Si une lampe n'est pas détectée, vous avez la possibilité d'effectuer une réinitialisation de celle-ci en la mettant sous tension et en effectuant six cycles d'extinction et d'allumage (OFF 1 seconde / ON 2 secondes). Au sixième allumage la lampe clignote deux fois pour signifier la prise en compte de la demande de réinitialisation. Reprendre l'étape 4 pour procéder à l'association de celle-ci.
- 6 Une fois l'ensemble de vos lampes reconnu, vous pouvez procéder à l'aide des différents menus de l'app à la création des groupes, des ambiances et la programmation de vos scénarios d'éclairage.

## Remarques

Cette lampe n'est pas compatible avec les variateurs à coupure de phase. Elle est utilisable en intérieur uniquement en environnement non humide. Elle ne peut pas être utilisée en éclairage de sécurité. Assurez-vous que le luminaire dans lequel vous effectuez son installation est à même de supporter l'augmentation de masse liée à l'usage de lampes connectées.

Cette lampe utilise le protocole de communication Bluetooth Low Energy 4.0 et l'usage de l'app Aurora BLE pour la commande de son allumage, le réglage des paramètres de luminosité et de température de couleur

## Entretien

Assurez-vous de couper l'alimentation électrique et laissez la lampe refroidir avant de procéder à son remplacement.  
Déconnecter votre ampoule pour procéder à son nettoyage, ne pas utiliser d'eau ni d'autres liquides de nettoyage.

Cette lampe ne contient aucun élément réparable et ne doit pas être démontée.

## Certification RED (Radio Equipment Directive)

Pas de restriction d'usage signifiée.

Aurora Limited déclare sous sa seule responsabilité que les appareils mentionnés dans ce guide sont conformes aux exigences de la directive Européenne 2014/53/EU. Le texte complet de cette déclaration de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: [auroralighting.com](http://auroralighting.com)

DE

## Wie installiere ich smarte Leuchtmittel?

- 1 Vergewissern Sie sich, dass Sie die Aurora BLE App heruntergeladen haben.
- 2 Wir empfehlen, jeweils nur einen Beleuchtungskreis zu koppeln. Andernfalls besteht die Gefahr, dass andere smarte Geräte in anderen Beleuchtungskreisen gefunden werden.
- 3 Stellen Sie sicher, dass der Wandschalter für den Lichtstromkreis ausgeschaltet ist, bevor Sie das Leuchtmittel installieren. Das smarte Aurora Leuchtmittel wird auf dieselbe Weise montiert, wie herkömmliche Haushaltsleuchtmittel. Lassen Sie das Leuchtmittel ausgeschaltet, bis Sie bereit sind die Geräte zu koppeln.
- 4 Öffnen Sie die App und klicken Sie auf das Symbol „Geräte hinzufügen“. Schalten Sie das Leuchtmittel ein. Blinkt das Leuchtmittel zweimal, befindet es sich im Kopplungsmodus und sollte automatisch in der App angezeigt werden. Stellen Sie sich, dass alle Leuchtmittel im Stromkreis erkannt und gekoppelt wurden.
- 5 Falls keine Geräte automatisch gefunden wurden: Klicken Sie auf „Fertig“ und löschen Sie alle Geräte. Setzen Sie die Leuchtmittel zurück, indem Sie diese sechs mal aus-/einschalten. Nach dem sechsten Mal sollten die Leuchtmittel dreimal blinken. Führen Sie Schritt 4 erneut durch, um die Leuchtmittel neu zu koppeln.
- 6 Folgen Sie den Anweisungen in der App, nachdem die Geräte gekoppelt wurden. Sie können nun Ihre Beleuchtung steuern sowie Szenen oder Gruppen erstellen.

## Bitte beachten

Damit das smarte Aurora Leuchtmittel smart ein- oder ausgeschaltet werden kann, muss sichergestellt sein, dass das Leuchtmittel eingeschaltet ist. Bitte dimmen Sie das Leuchtmittel nur über die App und nicht über den montierten Dimmer, da dies sonst zu einem Summen oder Flackern führen kann. Von Flüssigkeiten oder Feuchtigkeit fernhalten und nur an trockenen Orten verwenden. Nicht für Notfallbeleuchtung geeignet.

Bei Leuchtmitteln, deren Gewicht signifikant höher ist als das Gewicht der Leuchtmittel, die ersetzt werden sollen, ist zu beachten, dass das erhöhte Gewicht die mechanische Stabilität bestimmter Leuchten- und Lampenfassungen herabsetzen und die Kontaktherstellung und deren Halt beeinflussen kann.  
Zur Steuerung (ein-/ausschalten, dimmen und CCT) des Leuchtmittels über die App wird das Bluetooth 4.0 Protokoll genutzt. Dieses Produkt ist nicht für einen Dimmkreis geeignet.

## Instandhaltung

Schalten Sie die Stromversorgung vor dem Ersetzen eines Leuchtmittels aus und lassen Sie das Leuchtmittel abkühlen, um Verbrennungen oder Stromschläge zu vermeiden. Entfernen Sie Ihr smartes Aurora Leuchtmittel vom Stromkreis, bevor Sie es reinigen wollen und halten Sie es jederzeit von Wasser und anderen Flüssigkeiten fern.  
Die smarten Aurora Leuchtmittel enthalten keine Teile, die gewartet werden müssen. Versuchen Sie es nicht zu öffnen.

## RED Compliance

Es gibt keine Nutzungsbeschränkungen.

Hiermit erklärt Aurora Lighting, dass die in diesem Handbuch aufgeführten Funkgerätetypen der Richtlinie 2014/53/EU entsprechen. Auf [auroralighting.com](http://auroralighting.com) finden Sie den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung.

## Configuración de su lámpara inteligente

- 1 Asegúrese de haber descargado la aplicación Aurora BLE.
- 2 Recomendamos emparejar un solo circuito de iluminación a la vez, de lo contrario, existe el riesgo de que otros dispositivos inteligentes se encuentren en otros circuitos de iluminación.
- 3 Asegúrese de que el interruptor de pared para el circuito de iluminación esté apagado antes de colocar la lámpara. Su lámpara Aurora Smart está instalada de la misma manera que las lámparas tradicionales de su hogar. Una vez instalada, asegúrese de que la lámpara esté apagada hasta que esté listo para emparejar sus dispositivos.
- 4 Abra su aplicación y vaya al ícono "agregar dispositivos". Encienda la lámpara, debería parpadear automáticamente dos veces, mostrando que está en modo de emparejamiento. Las lámparas deberían aparecer automáticamente en la pantalla de emparejamiento de la aplicación. Asegúrese de que todas las lámparas en el circuito han sido encontradas.
- 5 Si no se han encontrado dispositivos. Presione "Done", elimine todos los dispositivos y reinicie las lámparas apagando / encendiendo seis veces. Después de la sexta vez deben parpadear tres veces. Siga el paso 4 para emparejar sus lámparas de nuevo.
- 6 Una vez completado, siga los consejos sobre la aplicación para controlar sus luces, crear espacios, horarios y escenas.

## Recuerde

Para encender o apagar remotamente su Aurora Smart Lamp, debe estar encendida en la pared / fijación. Su Aurora Smart Lamp no debe regularse con un dimer de pared, ya que puede causar zumbidos o parpadeos. Mantener alejado de líquidos y humedad. Usar solo en lugares secos. No apto para iluminación de emergencia.

En el caso de las lámparas con un peso significativamente mayor que el de las lámparas a las que se reemplaza, se debe prestar atención al hecho de que el aumento de peso puede reducir la estabilidad mecánica de ciertas luminarias y puede dar lugar a contactos y la retención de la lámpara.

La lámpara se basa en el protocolo Bluetooth 4.0, para controlar el encendido / apagado, CCT y el brillo que se debe controlar a través de la aplicación. Este producto no es adecuado para un circuito de regulación.

## Mantenimiento

Antes de reemplazar la lámpara, apague el suministro eléctrico y deje que las lámparas se enfríen para evitar descargas eléctricas o quemaduras.

Desconecte su lámpara Aurora Smart antes de limpiarla y manténgala alejada del agua y otros líquidos en todo momento.

Aurora Smart Lamp no contiene partes reparables así que no intente abrirla.

## Cumplimiento RED

No hay restricciones de uso.

Por la presente, Aurora Limited declara que el tipo de equipo de radio que figura en esta guía cumple con la Directiva 2014/53 / UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: [auroralighting.com](http://auroralighting.com)

## كيفية ضبط اللمبة الذكية

- 1 تأكد من تنزيل تطبيق Aurora BLE
- 2 من المفضل القيام بإقران كل دائرة كهربية على حدة، لتجنب وجود أجهزة ذكية أخرى على الدوائر الكهربائية الأخرى.
- 3 تأكد من أن مفتاح الحائط الدائرية الكهربائية مطفأ قبل البدء بتثبيت اللمبة. اللمبة Aurora الذكية تتركب بالطريقة التقليدية المعتمدة داخل المنازل. حال الانتهاء من التثبيت، تأكد من أن اللمبة مطفأة حتى التجهيز للبدء بالإقران.
- 4 قم بفتح التطبيق ثم اضغط على زر "إضافة جهاز". قم بتشغيل اللمبة، سوف تومض اللمبة مرتين للتأكيد أن اللمبة بمرحلة الإقران. سوف تظهر اللمبة بشكل أوتوماتيكي على شاشة الإقران. تأكد من أن جميع اللمبات على الدائرة قد تم التعرف عليها.
- 5 في حال عدم التعرف على أي من الأجهزة، قم بالضغط على "تم" Done" وقم بحذف جميع الأجهزة وقم بإعادة b الضغط Off/On ل 6 مرة. بعد 6 مرة، سوف تومض اللمبة 3 مرات، ثم إتبع الخطوة رقم 4 لإعادة إقران اللمبة.
- 6 حال الانتهاء، إتبع نصائح التطبيق للتحكم بالإضاءة، أو تشكيل أماكن أوتنظيم مشاهد.

## تذكر أنه

لتشغيل لمبة Aurora الذكية عن بعد، تأكد من أن اللمبة مشغلة أولاً من مفتاح الحائط أو التريكية. يجب عدم القيام بخفض لمبة Aurora الذكية باستخدام خافت الحائط لأن ذلك قد يؤدي إلى الأزيز أو إرتجاج الضوء. يجب إبقاء اللمبة بعيدة عن السوائل والرطوبة، إستخدم فقط في الأماكن الجافة. غير مناسبة لإضاءة الطوارئ. يجب ملاحظة أنه عند تغير وزن اللمبة، بين الجديدة والمستبدلة، فإن ذلك قد يعني تغير في قدرة قاعدة اللمبة على الحفاظ على الثبات الميكانيكي المطلوب للحفاظ على اللمبة من السقوط. هذه اللمبة تعمل بنظام بلوتوث 4.0 ، للتحكم ب ON/OFF ، تغير لون الضوء ، وتغير شدة الضوء ، يجب أن يكون الختم عن طريق التطبيق فقط. هذا المنتج غير قابل للختم باستخدام خافت الدوائر التقليدية.

## الصيانة

قبل تبديل اللمبة، تأكد من أن التيار الكهربائي مقطوع للسماح بتبريد اللمبات وتجنب الحروق أو المسس الكهربائي.

قم بفصل لمبة Aurora الذكية قبل البدء بالتنظيف مع إبقاءها دائماً بعيداً عن الماء والسوائل. لمبة Aurora الذكية لا تتضمن أي أقسام بحاجة إلى الصيانة لذلك لا تقوم بفتحها.

## المواعمة

لا توجد محاذير للإستخدام.

وهنا تعلن شركة Aurora Limited أن نوع هذا الجهاز اللاسلكي المدرج بهذا الدليل يتواءم مع توجيهات EU/53/2014.

النص الكامل لإعلان الإتحاد الأوروبي للمواعمة موجود على الرابط: [Auroralighting.com](http://Auroralighting.com)



### Environmental Protection (W.E.E.E.) – Aurora's WEEE Reg.No. WEE/BG0130YX (UK Only)



Waste Electrical & Electronic Equipment Regulations (WEEE) requires that any of our products showing this marking (left) must not be disposed of with other household or commercial waste. Aurora does not levy any WEEE disposal charges to its customers for affected WEEE related products. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate any such product from other waste types and recycle it responsibly at your local facilities. Check with your Local Authority, Recycling Centre or retailer for recycling advice. If, when you purchased any Aurora product, your supplier included a WEEE disposal fee, you should then contact your supplier for advice on his take back of the product for the correct disposal.

### Warranty

See [www.auroralighting.com/warranty](http://www.auroralighting.com/warranty) for full details of warranties and Extended Warranty Terms and Conditions. The warranty is invalid in the case of improper use, tampering, and removal of the Q.C. date label, installation in an improper working environment or installation not according to the current edition of the National Wiring Regulations. Should this product fail during the warranty period it will be replaced free of charge, this is subject to correct installation and return of the faulty product. Aurora does not accept responsibility for any installation costs associated with the replacement of this product. This warranty is in addition to the statutory rights in your country of purchase. Aurora reserves the right to alter specifications without prior notice.



### Protection environnementale (W.E.E.E.) – N° d'inscription WEEE d'Aurora WEE/BG0130YX (Royaume-Uni uniquement)



Les Règlements relatifs aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) exigent que nos produits portant ce marquage (à gauche) ne soient pas jetés avec d'autres ordures ménagères ou déchets commerciaux. Aurora Limited ne prélève aucune taxe d'éco-contribution à ses clients pour les produits concernés par la réglementation DEEE. Afin de prévenir tout risque pour l'environnement ou la santé publique, veuillez ne pas jeter ce type de produits avec les autres déchets et le recycler de manière responsable auprès de vos installations locales. Veuillez vous rapprocher des autorités compétentes, des centres de recyclage ou de votre distributeur pour des conseils concernant le recyclage de ces produits. Si, lorsque vous avez acheté un produit Aurora, vous fournissez a inclus des frais d'élimination des DEEE, veuillez le contacter pour obtenir des conseils sur sa reprise du produit pour son élimination appropriée.

### GARANTEE

Voir [www.auroralighting.com/warranty](http://www.auroralighting.com/warranty) pour plus de détails sur les garanties et les conditions d'extension de garantie. La garantie n'est pas valable dans le cas d'une mauvaise utilisation, d'une mauvaise manipulation, de l'élimination de l'étiquette de traçabilité avec la date, de l'installation dans un environnement de travail inapproprié ou de l'installation ne suivant pas le règlement national en vigueur. Si ce produit a une défaillance durant la période de garantie, il sera remplacé gratuitement, cela est sujet à une installation correcte et le retour du produit défectueux. Aurora n'accepte aucune responsabilité pour tous les coûts d'installation liés au remplacement de ce produit. Cette garantie s'ajoute aux droits légaux dans votre pays d'achat. Aurora se réserve le droit de modifier les spécifications sans préavis.



### Umweltschutz (W.E.E.E.) – Auroras WEEE-Registrierungsnummer WEE/BG0130YX (nur GB)



Die WEEE-Richtlinie (Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall-Richtlinie) schreibt vor, dass keines unserer Produkte, das diese Kennzeichnung (links) trägt, mit anderen Haushalts- oder kommerziellen Abfällen zusammen entsorgt werden darf. Aurora erhebt keine WEEE-Entsorgungsgebühren von ihren Kunden für von der WEEE-Richtlinie betroffene Produkte. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die Gesundheit von Personen durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, trennen Sie bitte alle solche Produkte von anderen Abfallarten und lassen Sie es vor Ort fachgerecht recyceln. Fragen Sie bei den örtlichen Behörden, Recyclingstandorten oder Einzelhändlern hinsichtlich einer Recycling-Beratung nach. Wenn ein Anbieter bei dem Kauf eines Aurora-Produkts eine WEEE-Entsorgungsgebühr erhoben hat, so sollten Sie diesen fragen, wie das Produkt für eine fachgerechte Entsorgung zurückgenommen wird.

### GARANTEE

Besuchen Sie [www.auroralighting.com/warranty](http://www.auroralighting.com/warranty) für weitere Informationen zu Garantie- und Bedingungen an unsere erweiterte Garantie. Die Garantie ist ungültig bei Missbrauch, Manipulation und Beseitigung der Q.C. Datums Bezeichnung, in einem unschmeßbaren Arbeitsumfeld oder fehlerhafter Installation nach national gültigen Installationsvorschriften. Sollte dieses Produkt während der gültigen Garantiezeit ausfallen wird es kostenfrei ersetzt, dies unterliegt einer korrekten Installation und Rückgabe des fehlerhaften Produktes gemäß unseren AGBs. Aurora übernimmt keine durch den Austausch entstehenden Installationskosten. Diese Garantie gilt zusätzlich zu den im Kaufvertrag gültigen gesetzlichen Garantievorschriften. Aurora behält sich vor Spezifikationen ohne Ankündigung zu verändern.



### Protezione ambientale (RAEE) – Reg. RAEE n. WEE/BG0130YX Aurora (Solo UK)



La Direttiva concernente i Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) prevede che tutti i nostri prodotti che presentano questo simbolo (a sinistra) non debbono essere smaltiti insieme ad altri rifiuti domestici o commerciali. Aurora non addebita alcun onere di smaltimento RAEE ai propri clienti per prodotti RAEE. Per evitare possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti da un smaltimento non controllato dei rifiuti, separate tali prodotti da altri tipi di rifiuti e riciclateli responsabilmente presso i centri di smaltimento locali. Consultate l'Agenzia competente, il centro di smaltimento o il rivenditore locale su come smaltire il prodotto. Se, all'acquisto di un prodotto Aurora, il fornitore ha imposto una sovrattassa per lo smaltimento RAEE, si consiglia di contattarlo per informazioni sulla restituzione del prodotto per il corretto smaltimento.

### GARANZIA

Vedere [www.auroralighting.com/warranty](http://www.auroralighting.com/warranty) per ulteriori informazioni sulla garanzia e la garanzia estesa. La garanzia non è valida in caso di uso improprio, installazione scorretta, manomissione, rimozione dell'etichetta della data del Q.C. (controllo qualità), installazione in ambiente di lavoro inadeguato o installazione in violazione all'ultima edizione delle Normative nazionali di cablaggio. In caso di guasto durante il periodo di validità della garanzia, il prodotto verrà sostituito a titolo gratuito, previa verifica della corretta installazione e restituzione dell'unità difettosa. Aurora non accetta alcuna responsabilità per eventuali costi di installazione associati alla sostituzione del prodotto. La presente garanzia rappresenta un supplemento ai diritti legali applicabili nel paese di acquisto. Aurora si riserva il diritto di modificare le specifiche senza preavviso.



### Milieubescherming (W.E.E.E.) – Aurora WEEE Reg.No. WEE/BG0130YX (alleen in het VK) alleen van toepassing in de UK



De richtlijn voor afvalproducten van elektrische en elektronische apparatuur (WEEE) schrijft voor dat onze producten die van deze markering (links) zijn voorzien niet met ander huishoudelijk of commercieel afval mogen worden weggegooid. Aurora brengt klanten geen WEEE-afvalkosten in rekening voor WEEE-gerelateerde producten waaruit dit van toepassing is. Ter voorkoming van mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door onbeheerde afvalverwijdering, verzoeken wij u deze producten van andere afvaltypes te scheiden en ze op verantwoordelijke wijze bij uw plaatselijke milieustraat te retourneren. Raadpleeg uw plaatselijke gemeente, milieustraat of detailhandel voor recycle-advises. Als uw leverancier u bij de aankoop van een Aurora-product WEEE-afvalkosten in rekening heeft gebracht, dient u contact met uw leverancier op te nemen over advies betreffende het terugnemen van het product voor correcte afvalverwerking.

### GARANTEE

Kijk op [www.auroralighting.com/warranty](http://www.auroralighting.com/warranty) voor de volledige details van de garantieregeling en verlengde garantiecondities. De garantie is ongeldig in het geval van onjuist gebruik, onjuiste installatie, sabotage, verwijdering van het kwaliteitscontrolelabel, installatie in een ongeschikte werkomgeving of installatie die niet in overeenstemming is met de huidige editie van de nationale bedragsvoorschriften. Indien dit product tijdens de garantieperiode defect wordt, wordt het gratis vervangen, behoudens juiste installatie, en na retournering van het defecte product. Aurora aanvaardt geen verantwoordelijkheid voor installatiekosten die verbonden zijn aan de vervanging van dit product. Deze garantie wordt verstrekt naast de wettelijke rechten van het land van aankoop. Aurora behoudt zich recht voor om specificaties zonder kennisgeving te wijzigen.



### Protección medioambiental (W.E.E.E.) – Normativa WEEE de Aurora n° WEE/BG0130YX (Solo Reino Unido)



La normativa en materia de residuos de equipos eléctricos y electrónicos (WEEE) exige que cualquiera de nuestros productos que muestre esta marca (izquierda) no pueda ser eliminado junto con otros residuos comerciales o domésticos. A fin de evitar posibles daños al medioambiente o a la salud humana como consecuencia de la eliminación de estos productos, por favor, separe estos productos de otros productos de desecho y reciclelo de manera responsable en sus instalaciones locales. Consulte con las autoridades locales, centros de reciclaje o minoristas si precisa de asesoramiento en materia de reciclado.

### GARANTEE

Ver la web [www.auroralighting.com/warranty](http://www.auroralighting.com/warranty) para obtener detalles de garantías y Condiciones y Términos de Extensión de Garantía. La garantía quedará invalidada en caso de uso, instalación o manipulación inadecuados, retirada de la etiqueta de fecha Q.C., instalación en un entorno de trabajo inadecuado o instalación no acorde con la Normativa Nacional de Cableado. En caso de que se produzca un fallo durante el periodo de garantía, será sustituido por otro de modo gratuito siempre que la instalación haya sido correcta y sujeto a la devolución de la unidad defectuosa. Aurora no acepta responsabilidad alguna por cualesquiera costos de instalación asociados con la sustitución de este producto. Esta garantía se suma a los derechos legales del país donde adquiriera el producto. Aurora se reserva el derecho a alterar las especificaciones sin notificación previa.



### Miljöskydd (W.E.E.E.) – Auroras WEEE Reg. Nr. WEE/BG0130YX (Enbart Storbrattianen)



Enligt WEEE-direktivet (Waste Electrical & Electronic Equipment Regulations) får inga produkter med denna märkning (symbolen till vänster) kastas i hushållssoptorna eller tillsammans med annat kommersiellt avfall. Aurora debiterar inte sina kunder några WEEE-miljövavgifter för berörda elektroniska produkter. Sorterat avfall riskerar att skada miljön och människors hälsa. Särskild därför allt elavfall från andra typer av avfall och se till att det deponeras hos kommunens återvinningssentral. Din kommun, lokala återvinningssentral eller lokala återförsäljare kan ge mer information om återvinning. Om försäljaren har debiterat en avgift för WEEE-bortskaffning vid inköpet av Aurora-produkten får försäljaren skyldigt att ta emot och bortskaffa den utjänta produkten på ett korrekt sätt.

### GARANTEE

Se [www.auroralighting.com/warranty](http://www.auroralighting.com/warranty) för fullständig information om garantier samt utökade garantier och villkor. Garantin är giltig vid felaktig användning, manipulering, borttagning av Q.C. datumsetiketten, installation i felaktig miljö eller installation i ett enligt gällande installationsföreskrifter. Skulle produkten gå sönder under garantiperioden blir den ersatt utan kostnad, förutsatt korrekt installation och att den felaktiga produkten returneras. Aurora tar inget ansvar för några installationskostnader i samband med utbyte av denna produkt. Denna garanti är ett tillägg till de lagstadgade rättigheterna i ditt inköpsland. Aurora förbehåller sig rätten att ändra specifikationer utan föregående meddelande.

الحمية البيئية (لوائح فضلات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية (W.E.E.E.)). رقم التسجيل وفقا للوائح WEEE لشركة Aurora هو

WEE/BG0130YX (المملكة المتحدة فقط)

تطلب لوائح فضلات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية (WEEE) أن أي من منتجاتنا التي تظهر عليها هذه العلامة (الرموزحة معها اليسار) يجب عدم التخلص منها مع الفضلات المنزلية أو التجارية الأخرى. ولا تتحمل شركة Aurora أي مسؤوليات للتخلص من المنتج وفقاً للوائح WEEE معتمداً نظير المنتجات المماثلة فيما يخص لوائح WEEE. ولتجنب الضرر المحتمل للبيئة أو صحة الإنسان عند التخلص من الفضلات بدون سيطرة، يرجى فصل أي منتج من هذه المنتجات عن أي أنواع أخرى وإعادة تدويرها بأمان وبمسئولية بمرافقكم المحلية. اجمع مع السلطة المحلية، أو مركز التدوير أو تاجر الحزونة للحصول على المشورة بخصوص التدوير. وعند شرائك أحد منتجات Aurora، فستقوم بجمع رسوم التخلص من المنتج وفقاً للوائح WEEE ويجب عليك أن تتصل بالمعهد للحصول على المشورة عن قيام أحد المتاجر للتخلص من بكميتك سليمة.

### الصناديق

الرجاء تصفح [www.auroralighting.com](http://www.auroralighting.com) لمعرفة تفاصيل وشروط الكفاءة وشروط تحديثها. الكفاءة تصحح لاجه في حالة الاستعمال الخاطئ، العتس، إزالة لصقات تاريخ الفحص، الترتيب في اجزاء غير مناسبة أو التوصل بغير المواصفات الحالية المعتمدة من الدولة. في حال فشل هذا المنتج من اداء المطلوب فستوف يستبدل بدون أي تكلفة بشرط الترتيب الصحيح وإعادة المنتج للفائف. Aurora ليست مسؤولة عن تكاليف الترتيب القوية على استبدال المنتج. هذه الكفاءة إضافة قانونية في بلد الشراء. تحفظ Aurora عن تغيير المواصفات بدون سابق تنبيه.

